



Sondage CanTRAC (Canada Travel Activity) Formulaire de Consentement



Madame ou Monsieur,

Nous vous invitons à participer au sondage CanTRAC (Canada Travel Activity), dans le cadre d'un projet de recherche mené par le Dalhousie Transportation Collaboratory (DalTRAC) de l'Université Dalhousie, à Halifax en Nouvelle Écosse, grâce au financement offert par Environnement et Changement climatique Canada. L'objectif de ce sondage consiste à analyser les comportements et les caractéristiques des déplacements des résidents dans les grandes villes canadiennes, dont la vôtre. L'information recueillie grâce à ce sondage permettra à votre municipalité et à d'autres villes partout au Canada de prendre des décisions plus judicieuses dans la planification des transports et dans les investissements à y consacrer.

Grâce à ce sondage, nous réunissons de l'information sur votre ménage et sur les déplacements journaliers des membres de votre ménage. La participation de votre ménage à ce projet est importante pour en assurer le succès dans l'ensemble. **Un membre adulte du ménage répondra à ce sondage pour tous les autres membres du ménage de plus de 16 ans. Veuillez demander aux membres de votre ménage de vous donner l'information sur leurs déplacements et leur consentement pour répondre à ce sondage.** Le répondant doit obtenir le consentement d'un parent ou d'un tuteur des membres du ménage de moins de 18 ans. Vous pouvez déposer vos réponses en ligne, par téléphone ou par courriel.

Ce sondage comprend des questions sur vos déplacements de la veille, pour savoir où vous êtes allé(e), comment vous vous êtes rendu(e) à destination et ce que vous avez fait à cet endroit. La journée du déplacement déclarée doit correspondre à un jour de semaine (du lundi au vendredi, sauf les jours fériés). Dans ce sondage, nous vous demandons de donner de l'information sur chaque endroit où vous vous êtes rendu(e) à partir du lieu où vous vous trouviez à 3 h du matin le jour de votre déplacement jusqu'au lieu de votre destination à 2 h 59 du matin le lendemain. Chacun des membres du ménage peut décider d'enregistrer ses déplacements à l'aide du relevé des déplacements prévu dans le dossier de l'invitation ou publié sur le site <https://www.cartnetwork.org/sondage-cantrac>.

Pour participer à ce sondage, veuillez vous connecter au site www.daltracsocial.com ou numériser le code QR. Il faut compter **de 20 à 25 minutes** environ pour répondre à ce sondage. En répondant à ce sondage, vous pourrez participer à un tirage qui pourrait vous permettre de gagner **une carte cadeau VISA de 200 \$ ou l'une des 10 cartes cadeaux VISA de 50 \$ offertes**. Si vos réponses ne nous parviennent pas dans les deux semaines de la date à laquelle nous vous aurons fait parvenir cette lettre d'invitation, il se peut que nous vous appelions pour vous donner l'occasion de répondre au sondage par téléphone. Vous participez à ce sondage **de votre plein gré**. Les répondants peuvent cesser de répondre au sondage n'importe quand avant de déposer leurs réponses. Vous pouvez refuser de répondre aux questions si vous ne voulez plus y participer. Les réponses incomplètes ne seront pas analysées.

Ce sondage ne s'adresse qu'aux ménages dans certaines régions; l'échantillon cible est d'environ 28 000 ménages. Les risques liés à ce projet de recherche sont très minimes, et il n'y a aucun risque direct pour les participants. Il est essentiel de protéger votre vie privée pour assurer le succès de ce sondage. Toute l'information réunie restera strictement confidentielle et ne servira qu'à produire des synthèses statistiques. Avant de traiter les données, nous retrancherons les éléments d'information permettant de vous identifier. Tous les éléments d'information vous identifiant directement, par exemple votre adresse postale et vos autres coordonnées, seront remplacés par des codes d'accès aléatoires. Même si nous retranchons les données permettant de vous identifier directement, les éléments d'information vous identifiant indirectement, par exemple les lieux visités et vos habitudes de déplacements, pourraient toujours faire partie des données publiées. C'est pourquoi les étudiants chercheurs, les collaborateurs et les membres du personnel de DalTRAC respecteront des protocoles de confidentialité rigoureux dans l'accès aux ensembles de données pour les besoins de la recherche et de la planification des transports. Dans le déroulement de ce sondage, nous ferons appel à des fournisseurs indépendants, dont des maisons de sondage par téléphone et des plateformes de réseaux sociaux; toutefois, ces entreprises indépendantes n'auront pas accès aux réponses apportées au sondage. Toutes les données seront archivées et consultées sur des serveurs cryptés de DalTRAC, dont les pare-feu seront installés par l'Université Dalhousie.

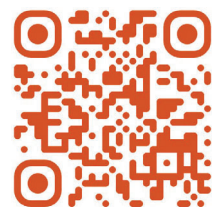
Aucun avantage personnel direct n'est offert aux participants à ce sondage. Toutefois, l'information que vous nous fournirez et que nous fourniront d'autres ménages de votre région permettra d'évaluer les habitudes de mobilité d'un océan à l'autre et de planifier les investissements à consacrer aux infrastructures et aux services de transport. Le rapport définitif du sondage sera publié, pour diffusion générale, sur le site Web de DalTRAC

Veuillez consulter le site www.CARTNetwork.org/Sondage-CanTRAC pour en savoir plus sur cette étude. Si vous avez des questions ou que vous avez besoin de précisions pour répondre à ce sondage, veuillez communiquer avec le coordonnateur ou la coordonnatrice du projet DalTRAC (par courriel : daltrac@dal.ca; ou par téléphone : 902 494 1955).

Nous vous remercions infiniment de votre temps et de votre participation.

Cordialement,

Dr. Ahsan Habib
Professeur et directeur
Dalhousie Transportation Collaboratory (DalTRAC)
Faculté de planification et département du génie civil et des ressources (en collaboration)
Université Dalhousie
C.P. 15000, Halifax, (Nouvelle Écosse) B3H 4R2



SI, APRÈS AVOIR PRIS CONNAISSANCE DE CETTE LETTRE, VOUS ÊTES D'ACCORD POUR PARTICIPER À CE SONDRAGE, VEUILLEZ CONFIRMER QUE VOUS AVEZ 18 ANS OU PLUS AVANT DE RÉPONDRE AU QUESTIONNAIRE.

En déposant vos réponses, vous confirmez que vous, ainsi que tous les membres participants de votre ménage qui ont fourni de l'information sur leurs déplacements, êtes d'accord pour participer à cette étude.

Si vous éprouvez des difficultés dans tous les aspects de votre participation à cette étude ou que vous souhaitez exprimer des inquiétudes à ce sujet, vous pouvez communiquer avec le coordonnateur du projet DalTRAC (daltrac@dal.ca) ou Catherine Connors, directrice, Éthique de la recherche, Université Dalhousie, par courriel à l'adresse ethics@dal.ca.